

英文契約書の読み方、チェックのしかた

～海外から送られてきた契約書のどこを見てチェックするか、
日本の契約書との違いなど初めての方にもわかりやすく解説～

開催日: 2009年3月16日(月) 13:30～16:30

開催場所: スクワール麹町 5階会議室 東京都千代田区麹町 6-6

《プログラム》

- | | |
|---|--|
| <p>1. 英文契約書の読み方・
チェックの仕方のポイント</p> <p>2. 英文契約書の特徴の理解</p> <p>3. 英文契約書の構成の理解</p> <p>4. 英文契約書の特殊な用語・用法の理解</p> <p>5. 英文契約書の一般条項の理解</p> | <p>6. 英文契約書の一般的チェック・ポイント
定義／契約期間／契約の解除／契約の終了／不可効力／
秘密保持／支払時期・方法・源泉徴収／通知／契約の譲渡
／正式言語／権利の救済手段と権利放棄／完全合意条項、
契約の修正・変更／契約の一部無効／見出しの効力／費用
の負担／準拠法／裁判管轄／仲裁</p> <p>7. 各種契約のチェック・ポイント
国際売買契約／代理店・販売店契約／製造委託供給契約
／ライセンス契約／共同開発契約／企業買収契約／合併
契約／その他の契約</p> |
|---|--|

～質疑応答～



■ 講師 **大塚 一郎** 東京六本木法律特許事務所 弁護士

1979年 京都大学法学部卒業
1981年 弁護士登録
1981～1986年 竹内澄夫法律事務所
1988年 コーネル大学ロースクール卒業(米国) (法学修士)
1988年 ニューヨーク州弁護士登録
1988～1990年 キルバトリック・アンド・コーディ法律事務所(米国・アトランタ)
1990～1992年 アレン・アンド・オーヴェリー法律事務所(米国・ロンドン)
1992年～ ブレークモア法律事務所
2002年～ 東京六本木法律事務所
2008年 東京六本木法律特許事務所に改称
著書 「よくわかる英文契約書」(日本能率協会)

- ◆ 価 格 : 一般参加 : **1名につき29,400円(税込み、本体価格 28,000円)** <いずれもテキスト、お飲み物付>
企業会員 : 1名につき18,900円(税込み、本体価格 18,000円)
特別会員 : 2名まで無料(追加参加費 3名目から1名につき5,000円)

フェアリンクスコンサルティング(株)は、第二東京弁護士会継続研修実施団体として認定を受けています。
この研修を受講すると、外部研修として3単位が認められます。
フェアリンクスコンサルティング(株)は、日本弁理士会の継続研修の認定外部機関として認定を受けています。
この研修は、日本弁理士会の継続研修単位として認定申請中です。



Fairlinks

フェアリンクス
コンサルティング株式会社

◆ ビジネス法務アカデミーは、企業・組織の法務・コンプライアンスご担当の皆様を対象として、最新法令、裁判例の紹介、ビジネス関連法規の基礎知識など、毎回独立したテーマで専門の講師（弁護士、有識者等）を招いて開催しております。

1社2名ずつ全セミナーに無料でご参加いただける“特別会員”、各セミナー何人でもお一人10,500円割引でご参加いただける“企業会員”と、会員制度も充実させております。詳しくは同封パンフレット若しくは <http://www.fairlinks.co.jp/infoflb.htm> をご覧ください。

是非一度ご参加になり、よろしければ会員にご入会もご検討いただければ幸いです。

開催場所：スクワール麹町5階会議室

東京都千代田区麹町 6-6

(03)3234-8739

JR 中央線「四ッ谷」駅前。地下鉄丸ノ内線・南北線「四ッ谷」駅から徒歩 2 分。または、地下鉄・有楽町線「麹町」駅より徒歩 6 分



申込み方法： 下記申込書に必要事項をご記入の上、(03)5215-7388へ ファクシミリご送信ください。また、インターネット <https://www.fairlinks.co.jp/formmail/formmail.html> からもお申込みいただけます。 折り返し、請求書等をご郵送いたします。

ビジネス法務アカデミー



Fairlinks

フェアリンクス
コンサルティング株式会社

〒102-0083 東京都千代田区麹町 5 丁目 2 番 K-WING 4 階
TEL 03-5215-8525 FAX 03-5215-7388 mail : flb@fairlinks.co.jp



◆ 2009 年 3 月開催セミナー「英文契約書の読み方、チェックのしかた」

に参加を申込みます。

☐ 一般 ☐ 企業会員（会員番号： ） 企業会員の方は必ず会員番号をご記入下さい。

会社（組織）名		
部署／役職	①	②
参加者名	①	②
連絡先（会社住所）	〒	
連絡先電話番号	①	②
連絡先メールアドレス	①	②

■ 3 名以上のお申込みは、お手数ですが別紙に部署、参加者名をお書きの上、ご送付ください。